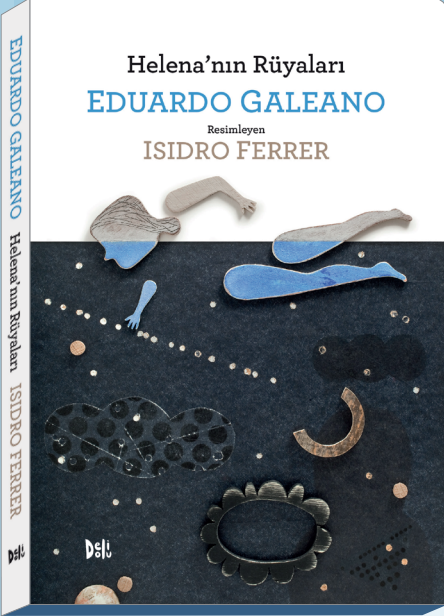


HELENA'NIN RÜYALARI // EDUARDO GALEANO

Dostlar, Yabancılar, Kaygılar ve Arzular Üzerine Renkli Rüyalar



Çeviri: Altuğ Akın
DELİDOLU / ÖYKÜ

YAKIN BAKIŞ

- Galeano'nun sevgi, dostlar, yabancılar, yolculuklar ve modern yaşam üzerine düşündüren kısa metinlerini, görsellere atıfta bulunarak sınıfta okuyup tartışınız.
- Seçilen bir görseli, metni okumadan sınıfta tartışınız ve ardından hikâyesini yazmayı deneyiniz.
- Görsel okuma ve metin analizi çalışması yapılabilir.
- Rüyalarınızı analiz eder misiniz? Sizce rüyalar neyin göstergesi olabilir?

Latin Amerika'nın en önemli yazarlarından dil ustası Eduardo Galeano, Isidro Ferrer'in resimlerinin eşlik ettiği kitabında, eşi Helena'nın rüyalarından yola çıkarak okuru imgeler ormanında gezdiriyor. Kısa öykücüklerle resimlerin eşleştirildiği her başlık sayesinde görsel okuma çalışmaları için elverişli bir kitap olma özelliği taşıyor. Galeano'nun rüya ülkesini "dev bir açık hava panayırı" olarak nitelendirdiği bu kısa ama yoğun metinlerde dostluk, sevgi, yuva, yabancılaşma, yolculuk, zaman-mekân gibi kavramlara çokkatmanlı bir biçimde yaklaşıyor. Helena'nın gündelik hayattan beslenen hayal üstü rüyaları, Ferrer'in aklımızın ucundan geçemeyecek şekilde gündelik eşyalara yüklediği anlamlar ve kazandırdığı misyonlar ile sonsuz bir yolculuğa dönüşüyor.

#rüyalar #dostluk #yuva #gündelikyaşam

DİPNOT

- Latin Amerika edebiyatının en önemli yazar ve düşünürlerinden Eduardo Galeano'nun Helena'nın rüyalarını kaleme aldığı ve farklı kitaplarda yer alan metinler ilk defa tek kitapta toplanıyor.
- Dünyanın en tanınmış görsel sanatçıları arasında yer alan Isidro Ferrer'in her metin için tasarladığı, her

biri metnin doğasına uygun olarak farklı tekniklerde yapılmış kolaaj çalışmaları, görsel okuma ve analiz için de olanak sağlıyor.

- Gündelik hayata dair pek çok arzu, korku ve kaygıdan etkilenen rüyalar, okuru gerçek ile düşün birbine karışmak üzere olduğu ince bir hat üzerinde dolaştırıyor.

"Hayal gücü ve gerçeğin birbirinin yolunu kesmeden, barış içinde alabildiğine birbirine eşlik ettiği kitapların yazarıdır Galeano."

Şule Oyman
Roman Kahramanları

YAZAR HAKKINDA

Eserlerinde hikâye, şiir ve belgesel metinler birbirine karışırken yüreğin ve sokağın sesleri, gerçek ve hatıraların harmanlanmasıyla yükselir. Pek çok ödülün sahibi olan GALEANO, 13 Nisan 2015'te, doğup büyüdüğü Montevideo'da hayata gözlerini yummuştur.

ÇİZER HAKKINDA

Sahne sanatları mezunu olan ISIDRO FERRER, günümüzün en tanınmış görsel sanatçıları arasındadır. Pek çok ödülün sahibi olan sanatçının eserlerinden bazıları şunlardır: *Akın Uçuşu*, *Cosme* ve *Bir Canavar*, *Pablo Neruda'nın Sorular Kitabı*.